

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61174:2004

01-julij-2004

Maritime navigation and radiocommunication equipment systems - Electronic chart display and information system (ECDIS) - Operational and performance requirements, methods of testing and required test results (IEC 61174:2001)

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Electronic chart display and information system (ECDIS) - Operational and performance requirements, methods of testing and required test results

iTeh STANDARD PREVIEW

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschiffahrt -Elektronisches Kartendarstellungs- und Informationssystem (ECDIS) - Betriebs- und Leistungsanforderungen, Prüfverfahren und geforderte Prüfergebnisse

SIST EN 61174:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d0a9377c-8b67-4912-9836-

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunications maritimes - Systèmes de visualisation des cartes électroniques et d'information (ECDIS) - Exigences d'exploitation et de fonctionnement, méthodes d'essai et résultats d'essai exigés

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61174:2001

ICS:

47.020.70 Navigacijska in krmilna

oprema

Navigation and control

equipment

SIST EN 61174:2004

en

SIST EN 61174:2004

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61174:2004

EUROPEAN STANDARD

EN 61174

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2001

ICS 47.020.70

Supersedes EN 61174:1998

English version

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems Electronic chart display and information system (ECDIS) Operational and performance requirements,
methods of testing and required test results
(IEC 61174:2001)

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunications maritimes - Systèmes de visualisation des cartes électroniques et d'information (ECDIS) - Exigences d'exploitation et de fonctionnement, méthodes d'essai ARD et résultats d'essai exigés (CEI 61174:2001)

Navigations- und
Funkkommunikationsgeräte
und -systeme für die Seeschiffahrt Elektronisches Kartendarstellungsund Informationssystem (ECDIS) Betriebs- und Leistungsanforderungen,
Prüfverfahren und geforderte
Prüfergebnisse
(IEC 61174:2001)

SIST EN 61174:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d0a9377c-8b67-4912-9836-6fe64580a2c2/sist-en-61174-2004

This European Standard was approved by CENELEC on 2001-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

EN 61174:2001

- 2 -

Foreword

The text of document 80/308/FDIS, future edition 2 of IEC 61174, prepared by IEC TC 80, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61174 on 2001-12-01.

This European Standard supersedes EN 61174:1998.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2002-09-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2004-12-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annexes A, B, C, D, E, F, G, H, I, J and ZA are normative. Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61174:2001 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61174:2004

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60872-1	_ 1)	Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Radar plotting aids Part 1: Automatic radar plotting aids (ARPA) - Methods of testing and required test results	EN 60872-1	1998 ²⁾
IEC 60945	тîТе		EN 60945	1997 ²⁾
IEC 61162	httpSeriesc	Maritime navigation and sist/d0a9377c-8b67 radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces	_4 <u>Б№ 61</u> 3162	Series
ISO 9000	Series	Quality management and quality assurance standards	EN ISO 9000	Series
IMO SOLAS	1997	IMO International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS)	-	-
IMO A.424	1979	Performance standards for gyro- compasses	-	-
IMO A.694	1991	General requirements for shipborne radio equipment forming part of the global maritime distress and safety system (GMDSS) and for electronic navigational aids	-	-
IMO A.817	1995	Performance standards for electronic chart display and information systems (ECDIS)	-	-

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at time of issue.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IMO A.821	1995	Performance standards for gyro- compasses for high-speed craft	-	-
IMO A.823	1995	Performance standards for automatic radar plotting aids (ARPAs)	-	-
IMO A.824	1995	Performance standards for devices to indicate speed and distance	-	-
IMO MSC.64(67) Annex 4	1996	Performance standards for radar equipment	-	-
IMO MSC.64(67) Annex 5	1996	Amendments to IMO A.817	-	-
IMO MSC.86(70) Annex 4	1998	Amendments to IMO A.817	-	-
IHO S-52	1996	Specifications for chart content and display aspects of ECDIS	-	-
IHO S-52	1996	Guidance on updating the electronic	-	-
appendix 1	iTe	navigational chart	EW	
IHO S-52 appendix 2	1997	Colour and symbol specifications for ECDIS and ards.iten.al	-	-
IHO S-52	1997	Necessary of ECDIS - Related terms	-	-
appendix 3	ps://stand	ards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d0a9377c-8b67-4	1912-9836-	
IHO S-52 appendix 4	1997	Test data set for use with IEC 61174	-	-
IHO S-57	1996	Transfer standard for digital hydrographic data	-	-
IHO S-61	1999	Product specification for raster navigational charts (RNC)	-	-

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 61174

Second edition 2001-10

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Electronic chart display and information system (ECDIS) – Operational and performance requirements, methods of testing and required test results DARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

SIST EN 61174:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d0a9377c-8b67-4912-9836-6fe64580a2c2/sist-en-61174-2004

© IEC 2001 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland

Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: inmail@iec.ch

IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE



CONTENTS

FO	REWO	DRD		5
INT	rodi	JCTION	٧	7
	,			
1	Scop	e		8
2	Norm	ative r	eferences	8
3			and abbreviations	
•	3.1		tions	
	3.2		viations	
4			perational and performance requirements	
•	4.1	-	uction	
	4.2		S definitions	
	4.3		y of SENC information	
	4.4	-	sion and updating of chart information	
	4.5			
	4.6		y of other navigational information	
	4.7		y mode and generation of the neighbouring area	
	4.8	Coloui	rs and symbols	16
	4.9	Displa	rs and symbols	16
	4.10	Pouto	planning monitoring and voyage recording	4.0
	4.11	Accura	acy <u>SIST EN 61174:2004</u>	19
	4.12	Conne	acy SIST EN 61174:2004 acy https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d0a9377c-8b67-4912-9836- actions with other equipment (Interfaces) 6164580a2c2/sist-en-61174-2004	19
	4.13	Perfor	mance tests, malfunction alarms and indications	19
	4.14	Back-ı	up arrangements	19
	4.15	Power	supply	20
5	Requ	iremen	ts contained in IHO special publications	20
	5.1	Conte	nt and structure of chart data	20
	5.2	Priorit	y of chart display	20
	5.3	Displa	y of chart information	21
		5.3.1	Scale and navigation purpose	21
		5.3.2	Text	21
		5.3.3	Units and legend	22
	5.4	Displa	y functions	22
		5.4.1	Object information	
		5.4.2	Navigational information	
		5.4.3	Safety contour	
		5.4.4	Navigational calculations	
	5.5		ementary display functions	
		5.5.1	Additional mariner's information	
		5.5.2	Additional non-HO information	
		5.5.3	Tidal adjustment	
	5.6		f the presentation library	
	5.7	Displa	y characteristics	24

	5.0	Perion	nance requirements	25
		5.8.1	Redraw	:25
		5.8.2	Resolution	25
		5.8.3	Number of colours	25
		5.8.4	Brightness and contrast	
	5.9	Ergono	omic requirements	
	5.10		of chart information	•
		5.10.1	General	27
			Manual update	
			Semi-automatic update	
			Reception of updates	
,			Sequence check	
		5 10 6	Consistency check	20
			Geographic applicability	
			Summary report	
			Review of ENC updates	
6	Moth		Modification of updates	
0			esting and required test results	
	6.1		stallation and technical documentation	
	6.2	Interfac	nmental Teh STANDARD PREVIEW	30
	6.3	Enviror	nmental ICII STATUDAND TREV	30
	6.4	Prepara	ation(standards.iteh.ai)	30
		6.4.1	Power-up	30
		6.4.2	Initial ship parameters <u>SIST-EN-61174/2004</u>	30
	1 1765	6.4.3	Requiredatest ditems i/catalog/standards/sist/d0a9377c-8h67-4912-9836-	[.] 31
	6.5	Initial d	lata tests 01e64380a2c2/sist-en-611/4-2004	31
		6.5.1	Presentation library	31
		6.5.2	ENC	31
	6.6	Accura	cy	32
	6.7	Visual	requirements	32
		6.7.1	Symbols	32
		6.7.2	Units and legend	32
		6.7.3	Colour table	33
		6.7.4	Resolution	
		6.7.5	Display characteristics	
	6.8	Functio	onal requirements	
		6.8.1	Standard display	
		6.8.2	Display base	
		6.8.3	All other information	
		6.8.4	Display priorities	
		6.8.5	Additional display functions	
		6.8.6	Scale and navigation purpose	
		6.8.7	Mode and orientation	
		6.8.8		
			Safety contour	
		6.8.9	Safety depth	
			Object information	
		6.8.11	Navigation related functions	39

-4 --

	6.8.12	Position integration	39
	6.8.13	Radar and plotting information	40
	6.8.14	Loading of corrupted data	40
		Automatic updates	
	6.8.16	Manual updates	41
	6.8.17	Self-tests of major functions	42
6.9	Operat	ional requirements	42
	6.9.1	Ergonomic principles	
	6.9.2	Route planning	
	6.9.3	Route monitoring	
	6.9.4	Twelve-hour log	
	6.9.5	Voyage record	
	6.9.6	Power supply	44
Annex A and route	(normati monito	ve) SENC information to be displayed during route planning ring	45
Annex B	(normati	ve) Navigational elements and parameters	46
		ve) Areas for which special conditions exist	
Annex D	(normati	ve) Alarms and indicators	48
Annex E	(normati	ve) Navigational symbols	49
Annex F ((normati	ve) ENC test data set	54
Annex G	(normati	ve) ENC test data set	57
Annex H	(normati	ve) ECDIS in the RCDS mode of operation	67
Annex I (ı	normativ	e) Alarms and indicators finithe RCDS model of operation	87
		ve) Scenario definitions and prots 61174-2004	
Table 1 –	l iaht le	vels	2.4
		velsvels	
	_		
⊥able 3 –	Area II	ne and point objects	30

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MARITIME NAVIGATION AND RADIOCOMMUNICATION EQUIPMENT AND SYSTEMS –

Electronic chart display and information system (ECDIS) – Operational and performance requirements, methods of testing and required test results

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61174 has been prepared by IEC technical committee 80: Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems.

This second edition of IEC 61174 cancels and replaces the first edition published in 1998, of which it constitutes a technical revision.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting		
80/308/FDIS	80/316/RVD		

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annexes A, B, C, D, E, F, G, H, I and J form an integral part of this standard.

61174 © IEC:2001(E)

-6-

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until June 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN.61174:2004

61174 © IEC:2001(E)

-7-

INTRODUCTION

For this second edition of this International Standard, the maintenance team completed the following tasks:

- a) developed minimum operational and performance requirements for the RCDS mode of operation in accordance with appendix 7 of the IMO performance standards as amended by IMO resolution MSC.86, importing much of the text from appendix 7 to produce an unambiguous and user-friendly annex H to this standard;
- b) developed separate tests for back-up arrangements as defined by appendix 6 of the IMO performance standards (see annex G);
- c) clarified the colour tolerance requirements and created allowances for the separate testing of monitors;
- d) performed an extensive review of the standard to ensure proper referencing and language throughout.

Technical committee 80 recognizes that there is further work to be accomplished in this standard, and a future revision is anticipated within 12 to 18 months, to incorporate some critical hydrographic considerations including the RNC test data set, several S-57 definitions and tests and harmonisation of the navigation related symbols.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61174:2004

MARITIME NAVIGATION AND RADIOCOMMUNICATION EQUIPMENT AND SYSTEMS –

Electronic chart display and information system (ECDIS) –
Operational and performance requirements,
methods of testing and required test results

1 Scope

This International Standard specifies the performance requirements, methods of testing and required test results of equipment conforming to performance standards not inferior to those adopted by the IMO in resolution A.817 as amended by annex 5 to IMO resolution MSC.64 and annex 4 to IMO resolution MSC.86.

This standard is based upon the performance standards of IMO resolution A.817, and is also associated with IMO resolution A.694 and IEC 60945. Reference is made, where appropriate, to IMO resolution A.817, and all subclauses whose wording is identical to that in the resolution are printed in italics.

In association with the above IMO resolution A.817, are the International Hydrographic Organization (IHO) special publications S-52, S-57 and S-61. This standard has included extracts from the above publications where they are applicable to this equipment. Where reference is made, all subclauses whose wording is identical to that in the publications, are printed in italics.

The requirements of this standard are not intended to prevent the use of new techniques in equipment and systems, provided the facilities offered are not inferior to those stated.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions, which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60872-1: Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Radar plotting aids – Part 1: Automatic radar plotting aids (ARPA) – Methods of testing and required test results

IEC 60945: Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – General requirements – Methods of testing and required test results

IEC 61162 (all parts), Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – Digital interfaces

ISO 9000 (all parts), Quality management and quality assurance standards

IMO Convention for safety of life at sea (SOLAS) 1997 (as amended)

IMO A.424:1979, Performance standards for gyro-compasses

IMO A.694:1991, General requirements for shipborne radio equipment forming part of the global maritime distress and safety system (GMDSS) and for electronic navigational aids

IMO A.817:1995, Performance standards for electronic chart display and information systems (ECDIS)

IMO A.821:1995, Performance standards for gyro-compasses for high-speed craft

IMO A.823:1995, Performance standards for automatic radar plotting aids (ARPAs)

IMO A.824:1995, Performance standards for devices to indicate speed and distance

IMO MSC.64(67):1996, Annex 4 – Performance standards for radar equipment

IMO MSC.64(67):1996, Annex 5 - Amendment to IMO A.817

IMO MSC.86(70):1998, Annex 4 - Amendments to IMO A.817

IHO S-52:1996, Specifications for chart content and display aspects of ECDIS

IHO S-52, appendix 1:1996, Guidance on updating the electronic navigational chart

IHO S-52, appendix 2:1997 (as amended), Colour and symbol specifications for ECDIS

IHO S-52, appendix 3:1997, Glossary of ECDIS-related terms

IHO S-52, appendix 4: Test data set for use with IEC 61174

IHO S-57:1996 (as amended), Transfer standard for digital hydrographic data

IHO S-61:1999, Product specification for raster navigational charts (RNC)

3 Definitions and abbreviations and ards.iteh.ai)

Definitions of ECDIS related terms pertaining to IMO performance standards for ECDIS are listed in 4.2. A glossary of ECDIS related terms is included in 8.527 appendix 3.

For the purpose of this International Standard the following definitions and abbreviations apply.

3.1 Definitions

3.1.1

CIE colour calibration

procedure to confirm that the colour specified in S-52, appendix 2 is correctly reproduced on the ECDIS display

3.1.2

common reference system

sensor input data, providing identical and obligatory reference pertaining to position, course, heading, bearing, speed, velocity, etc. and horizontal datum to different subsystems within an integrated navigation system

3.1.3

compilation scale

scale with which the chart information meets the IHO requirements for chart accuracy. It is established by the producing hydrographic office and encoded in the ENC

3.1.4

corrupted data

ENC data produced according to the S-57 ENC product specification, but altered or modified during production, transmission, or retrieval

3.1.5

degrade

reduce the quantity or quality of information content